

Színház.

A közönség körében megindult lelkes áradás érezte a halálát és ezt örömmel regisztrálja a színház érdekében. Nívós előadások jelzik a sikert a reméljük a nagyközönség továbbra is megteszi kötelességét a kultúra templomával szemben.

A színház direktióját pedig kérjük, hogy az apró hibák kiküszöbölésére és újdonságok előadására honorálja azt a színeket, amely a színházal szemben megnyilvánul.

Tegyük meg továbbra is kötelességüket a színház művészei, a tegye meg kötelességét továbbra a nagy közönség és pár hét pedig amely hárta van teljes sikerrel jégében a színház számára, mely rövid szezonja alatt a művészi szórakozás örömeit nyújtja számunkra.

Mindazonc pedig, akik még különféle okokból nem jártak a színházba, egykezzenek ezt pótolni, mert e kiváló és nívós előadások megtekintésének elmulasztása bűn a kulturálisan, és önmagukkal szemben is.

Különösen a magyarság számára mondjuk ezt.

Helyezkedj miatti a színházi előadásokról itt csak egy rövid referátú adunk e héten.

A karácsonyi ünnepek hétközén színe kerültek: Hétfőn szellemes francia származás *az Óldor vendég*. A darab egy nívósabb, de smug barbak körül forog meg, ami nagy felesleges naivitása öntudatlana a kétes híru nők karjába kerget a, egy csomó lehetetlen helyzetet teremt. Az élv hűbőz bankári Várady karrierizmusuk és jól alakította. Farbak egy ósba könyvű szerepében nyilasi lapot kapott nagyon jó volt. *Borsos Manci* a ravasz baratlanságon szerepében. Baradlay Andrée pincér alakításával. Nagy Laciolt az idelmúltot tilti fuzta példák és regényörök példát vehetnek! Nagy József elősárgu-vit. Ungyészten Sarkózy Blanka Precardáné és Balogh Béké An gele szerepében. Légrády az a színház, aki akármily kis szerepe is — de szívet visz.

Kedden a Bajadér kórt előadása Szerdán *Sát* a np, Pántekek *Mihaila álom volna*. Szombat egy szellemes francia operett a *Rózsadílly*. Vasárnap az általános hallgatói bekezdés feltétele miatt a *Hatpalyuoc*. Bár műsor változás volt, de a közönség nagyörömeit mutatott. Kiváló volt Holdy Juci, kedves, humor telte alakításával. Ungyészten Borsos Manci. Jó volt Nagy Laci. Baradlay a lelke az operett együttesének Nagy-szerű, de mindig a józolás határa meli mozgó alakítás, minden alkalomkor frappanzsa a közönséget. Ungyészten mondhatjuk Légrádyról is, aki Holmoka szerepében próbálta ki a női izmokat.

Elismerés illet meg a ház színművészt és a hűbátlan interpretációt a zenekart illetve annak vezetőjét.

A karácsonyi ünnepek hétközén a következő volt: Hétfőn *Hogyaogás asszonyi látom* már valahol c. vígjáték került színe S. Geszi Rózsa fellépésv. I, akiknek alakítása a közönség tetszését vívta ki. A vígjáték többi szereplője Dajka Margit, Bónyi, Várady, Tarai Teri mellő rész-szel volt a sikernek. Kabinet alakítás volt a Légrády hivatalnokja.

Kedden Réthy Margit főszerepben s jó előadásban a *János utász*. Réthy Margit a neki nagyon jól fekvő szerepben kiváló volt. Ungyészten a többi szereplő Borsos Manci, Hajnal Ilonka, Kornai, Légrády, Mihályi.

Szerdán a szezon egy legjobb előadását pergett le a *Kis Musakók*. A szereplők kivétel nélkül jól voltak Kornai a furfangos Gergő szerepében, külön elismerést érdemel Dajka Margitnál együtt. A kedves színdarab sikerében velük osztottak Tamari Teri, Bónyi József, Várady Rudolt, Borsos Manci, Nagy és Farbak.

Szombatkor kellemes, nívós kabaré előadás volt, társulat tagjainak fellépésv. A műsorból kiemeljük a *Háldi pipa* c. bájos vígjátékot, amelynek szereplője Borsos Manci, Mihályi, Baradlay írtetésűgükkel közel hozták hozzánk a kis darab minden kedvességét.

A szavaltak és kárpók kitűnők voltak.

Pétekben a *Tadnyidár* adták elő. Szombatban az Orlov. A legutóbbi színházi évad aligaz a szereplőkben és előadásban előadásban került színe. Holdy Juci, pazar toaletteljével, énekészmával a játékaival a színdarab központiában állott partnere végül Sümegivel együtt. A humor s a jókedv együttese pedig Légrády, brilláns alakításával Dajka és Baradlay kedves játékaival a frappáns társalkalá válmint Kornai kitűnő alakításával — elkapottak a közönséget, mely végig velesse a kitűnő zenéje szellemes operettet és ez forró sikert jelentett egy a tizenhárom művész gárdának mint a színházban a közönség pedig az elragadtasság hangján állapította meg, hogy mily párszalan szórakozásban volt része.

A nyílgörű operett vasárnap és hétfőn is színe került.

(Evlen).

Közbiztonságunk.

Mind kevesebb a bűnösök száma.

(Saját tudósít.) A közbiztonságnak és közvagyon megőrzésének egyik alapfeladata a közbiztonságot jelentő és jól megszervezett rendőrség. A közvagyon és a állami és magán javak biztonságát mind-mind megköveteli, hogy képzett és foglalkozást ért emberek kezében legyen. Ez a biztos szerep azán megvéd, hogy nyugodtan aludhass éjszaka, mert a közbiztonság óra a rendőrség éber szemével vigyáz mindmunkor a város nyugalmáért. Elkell ismerjük ezt a nehéz munkát. Azzal a kevés fizetéssel szemben, amelyet pl. egy rendőrtényező éber, bizony nem áll arányba az a farszító szolgálata, amelyet nekik végezniük kell. és mégis. Közbiztonságunk érdekében és végzik el a rájuk bízott nehéz feladatát. Aból az alkalmból írjuk ez-et meg, hogy a kezükben van a helybéli rendőrségnek visszakar, menőlegesen három évről a kimagasló aról, hogy milyen arányban nőtt, vagy eset a petőrs-ni-rőndőrség körletében a bűnösöknek száma. A kimagasló szerint a Zsilvölgyében az 1921 és 22-es években Costea Maxim és bandája több mint 96 esetben követett el kisebb-böbör betöréseket a rájuk bízonyított gyilkosságok miatt. 1923-ban a különböző bűnösök száma 20-re szállott le. 1924-ben 23 esetben történt kisebb-nagyobb betörés. 1925-ben 18 volt a lopás és betörés. Tehát a fenti számok után megállapítható, hogy 1921-től 1925-ig nagyban apadtak a bűnösök száma, amely mindmendeztől ötven lecsa javulást mutat és minden reményünk megvan rá, hogy ez a száma tovább álló szervezett közbiztonság a jövőben csak emelkedni fog.

A főterem elősorbán Dacu Iuliu subinspector generál, akik közrönlhet Petrosni városban, hogy a rendőrség ma nem a munkástól dőlősségen merül ki, hanem kötelességükben a tolvajoktól és egyéb bu óklól védi a város társadalmának nyugalmát. Segítőt tárta ebben Scrob rendőrfőigazgató. Marz, Komán, Udrak, Sukop és az összes többi közbiztonsági emberek akik megérdemlik, hogy róluk is tudomásul szerezzen a nyilvánosság.

Riporlat.

3 hónapban belül az összes zsilvölgyi munkásság megszervező

jelentette ki Germán Boft és Bíró azo a nevezetes ülése, amelyen Molnár Sándort kizárták. Vagyis, nem kisebb bormistortól jelentett ki a fenti három ur, mint hogy eddig azért nem szervezkedett a zsilvölgyi munkásság, mert Molnár Sándor is bent volt a szervezeten. Ezt jelenítették ki a fenti urak. Eddig eltelt egy hónap, még 2 van hátra és akkor boldog lesz a zsilvölgyi munkásság, mert mind megszervezője a a holdban. 2 hónap múlva azonban megkérdezzük ismét.

A „Petroșani” társulat helyi fűrdőjének új fűrdőrendje.

Zuhany fűrdő (Tus.)

Kedden, Szerdán, Csütörtökön, Pénteken, Szombat és Vasárnap délután 9—1-ig és 1/2—8-ig társulati alkalmazzottak és magánok.

Kedden, Szerdán, Csütörtökön és Pénteken délután 3—1/2-ig társulati alkalmazzottak női hoztártoztok és magánok.

Hét hetenként kedden délután 3—4-ig és 1/2-ig növekedtek Szombat délután a társulati férfi alkalmazzottak és magánok.

Gőz, kád, meleg, forró és masszazse fűrdők.

Kedden és Szerdán délután 9—1-ig társulati férfi alkalmazzottak és magánok.

Kedden, Szerdán és Pénteken délután 3—1/2-ig társulati munkások női hoztártoztok.

Csütörtökön délután 9—1-ig és délután 3—1/2-ig társulati tisztviselők, álltiszek és magánok női hoztártoztok.

Kedden, Szerdán, Csütörtökön, Pénteken és Szombat délután 1/2—8-ig társulati férfi alkalmazzottak és magánok.

Péntek, Szombat és Vasárnap délután 9—1-ig társulati férfi alkalmazzottak és magánok. Szombat délután 3—8-ig társulati férfi alkalmazzottak és magánok.

Kádfűrdő nyitva:

Kedden, Szerdán, Csütörtökön, Pénteken és Szombat 9—1 és 3—8-ig Vasárnap délután 9—1-ig minden társulati alkalmazzottak és magánok.

A fűrdő valamennyi társulati és consumi alkalmazzott ingyen veheti igénybe a fent megállapított időpontban. Magánok az előírt díjat kötelesek fizetni.

A banya gazdagság.



A „Zsilvölgyi Napló” kiadóhivatala Grósz hírlaprauda Petroșeni Előfizetéseket és hirdetések feladását szívesen a „Ház hírlaprauda” továbbítja. Hirdetések számvánk 3 Le. Vasgáthi baltéval 5 Le. Kocsa hirdetés négyzetcentiméterenként 3 Le. Nagyban feladásnál 20 % kedvezmény. Nyitlár számvánk 4 Le.

Előfizetési árak:

Egy hónapra ————— 15 Le
Egy évre negy ————— 40

III-ik évfolyamába lép a Zsilvölgyi Napló

evolt a számdával. Harmadik éve annak, hogy nehéz kadelem árán megteremtettük a Zsilvölgye magyarságnyit polgárságának és munkásságának bátor, harcos szószoját a Zsilvölgyi Naplót. Ez idő alatt mindenütt ott voltak, ahol erre szükség volt és ahol csak segíteni kellett Kemény harcot vívtunk igen sokszor a közöny és megmért értes ellen, amely legelőbb azok oldaláról jött fének, akiket nehéz napokban támogatunk igaz szívunkból. De a megbeszédett becsületes harcot tovább is aláni fogjuk. Minden gáncs és rosszakarattal ellenerő is ott tessék ezután is ahol legnagyobb lesz a veszedelm.

A magyar szellemért, kultúráért, iskoláért, kisebbségi jogokért és a dolgozó munkásságért fog sikarszállni a Zsilvölgyi Napló ezután is. Töretlen a lelkünk, érsen dobog a szívünk, karunkban fiatal erők duzzad, hogy segítsünk a védeleken.

Jöjjen tehát mindenki, aki az emberi ideálunk fenti szempontjait követi és előlétsével támogatson bennünket a III-ik évfolyam kezdet kezeten.

Boldog újvet kiadunk lapunk előfizetőknek, olvasóink, jóakaróinknak és ellenségeinknek is!

Köszönet. A petrosényi káth lányok „Mária Kongregáció” ja ezuton is hálas köszönettel mond mindazon jószívú adakozóknak, akik kegyes anyagi támogatással lehetővé tették, hogy az árva gyermekek karácsonyi segélyezésében részesíthessék 42 iskolába járva kapul ruhát vagy cipőt és azoknál több mint 80 drb. kalacs, több pár harisnya, nag szírt kizsálásra. A jó kötelességek a legszebb nyilatkozása a szeretetnek. Valóban, aki emberisérs a jó tetsz minden önzésen és dicsegyv nélkül az az emberiségért tisztelt és értelet”. Ilyi igen talán (Furgistal József).

A szerkesztő. A petrosényi Lány Társulati Testület 1926 január hó 23-án szombatban tartja meg a rendes farsang-bájos a Munkásság-záróban mely alkalommal színe került az *Óldor Háldika* című színmű.

Az elmúlt héten között nyitottuk ki a Helyzetek miatt kimaradt az özevgyek és árvalra vonatkozó rész. A tüvezeti szívet az összea özevgyek 16 a lete kárpák a rendes nyugdíjokat Gyermek 16 éven alul ha apálások 20 Leit kapnak. Ha 16 éven alulak és nincsen sem apjuk sem anyjuk akkor 308 Leit kapnak havonta. A nyugdíj alapja a jövőben a kövevgyekket kell belizelni: I osztály 35 Le. II. 30 Le. III. oszt. 20 Le. Ezekhez az összegekhez a társulat úgyanygyával járul hozzá.

Dr. Kaczandor József lapunyi kórházi főorvos ezuntul privát lakásán is tart orvosai rendeltést délután 2—4 óráig.

Kibédi Sándor: Tengerzugas. A sajátos eredeti erdélyi poéta válogatott versét foglalta hat ívete köteté össze a mindkét „Tengerzugas”. Kibédi Sándor könyvbárokra részére készített amatőr-pályndi bocsájt ki, melyre előjegyzéseket Walter Gyula, sr. Molnar 10, fogad el. Rendés pályndi ára 80 le és a kötet a Kadime lakásában január második felében fog megjelenni.

Pásztor Lajos a Derby cipőüzlet vezetője boldog újvet kíván velünk és jóismerősséink.

Boldog és kellemes újvet kíván k. vevőknek és jóismerősséink a Nygő drogueria.

Nap humor.

— Csak tanulj, kis fiam, tanul szorgalmasan, mert a közmondás is azt mondja, tanulj jól, okor lesz belőled.

— Ugyebár, a bácsi is sokat tanul.

Figyelem!

Heiter Emil művészi fényképészeti műterme
(București szálloda mellett).
== Fényképfelvételek megrendelhetők mindennap. ==

Művészi munka!
Tiszta képek!

Dr. Fekete Iván orvosi rendelője meg-
nyitott, Joasovits fényképez. házában. Rendel. d. u.
13-15-ig.

Petrilán az 1925 évben született 503
gyermek. Meghalt 204. Házasgató költöttek 167-en.
Botrónyos állapotok az „Europa”
külváros előtti. Lapunkban már szóva tettük, hogy
a Sr. Regle Ferdinand után lévő „Europa” nevű
kavéházban és a kavéház előtt különösen fizetések
utáni vasárnap estén az ott dorobozó és részegen
garázdálkodó társaság vereskedéseivel és trágár utcai
mutatványokkal megakadályozzák az esetleg sértései
akár, vagy hazafelé menni közönséget. Ez a pálinka
gőzölő átlátszó dolgok az utóbbi időben már odáig
jutottak, hogy pl. az egyik hazafelé menni lakost, meri
átakart menni a vereségek közé a járdán, az egyik
„mutató” a cizmaszabót előlörött késsével leakart
szúrní és csak a véletlen mentette meg a biztos hála-
tól és a vérengző virossz bűszöjűtől. Ezek a dolgok
az egyik veszélyeztetik a járókikók épségét. A
másik azért miatt a közönég panaszokból, hogy a
„tisztelt vendég” az étterem előtt a járdán végig al-
azokat a szükségleteket amelyek miatt a jóitól
közönségek teljesen joga van megbörtákolni. Fel-
hívjuk a hatóságokat, hogy vigy a csúszkák be a köz-
szemponáljából sok kifogás alá eső vendéget, vagy-
pedig érdekes 1. lépéssel szüntesse be a botrónyos
állapotokat.

Dr. Bartala Miklós lupényi sebész orvos
laká-én privát rendelőt kezd d. u. 3-4-ig.

A n. e. közönség figyelmébe! Ha a
petrózsi „Renaissance” divatruhában ósodrol,
nem csak jó árú, hanem az árúért fizetett teljes
összegre is vissza kapja. Felhívjuk a Petrózsi és
vidéke n. e. közönségét, hogy a megkezdődött ka-
csonyi vásárlás kapcsolatban 1925 december 15-én
leárológ 1926 január 15-ig, minden vevő a tollnok
kapott 1 gyertya órára jó meg, mely mindegyik ke-
teléssel van ellátva. Ezen időközben egy a rendőrhá-
zó felügyelője mellett tönörendő kisorolt napon vásárló
pénzüket a vásárlási jegyek ellenében — levonás
nélkül — vissza kapják. *Fihányok, hogy cügünkel*
mindenki — aki ólodon és jó akar unni — meg
ismerje és ezért ezen áldozattól sem riadunkissai!
Téhat mindenkinél érdeke: aki szövetet, selymet, vás-
zart, zephit, barchenót, chloist, libertint, kartont, ág-
gariturt, alszoménit, harisnyát, keziyit, sít sít it akar
vásárolni az használja fel ezen ritka alkalmat, mert ol-
c-on vásárol és ha nagyobb szerezésűre van akkor
is ugyan ósodrol. Kiváló díszlettel: „Renaissance” divat-
ruhát Petrózsi Sr. Reg. Ferdinand 25-ig.

Petrilán munkás „Zene Club”, Szilveszter-
estélyén Szerbi Igazs. alkalmatossá vezette állt concer-
tellel egy közönség kiemelt díszlettel érdemel a
Zene Club munkái, egyúttal a Mükedvöl Gárd tagja,
kik közül említtet é d-mel Czipfel Ferenc, Niko-
rícs Sándor és Kébel Ilonka.

Petrilán munkás „Zene Club” az új uni-
formis anyagi támogatásért, segítségért, a bányagaz-
dóságának, munkásoknak és polgároknak, ezúton mond
hálás köszönetet.

A petrilán iparos ifjúság „Mükedvöl
Köré” a Czipfel Ferenc rendezésével az elmúlt hó
26-án Karácsony élesnapján műsorral egybekötött tánc-
mulatságot rendezett amelyen Bakonyi Károly é. Gábor
Andor, „Gróf Rinaldó”, című három felvonás s ope-
retjéi adták elő. Ugy erőteljes, mint anyagilag szép-
sikerű előadásban díszlettel érdemelnek: Régen Margit,
Régeni Aranka, Cipu Annu, Zlátszi Annu Papp
Rozsa, Doviczu Bözsi. Férfi szereplők közül: Czipfel
Ferenc, Régeni Gyula, ifj. Szabó Lajos, Kleiböl Ötő,
Forró József, ifj. Szabó István, Keiling Rudolf és, Dul-
cán Andrá.

A petrilán román ifjúság az elmúlt hó
26-án (Karácsony másodnapján) este a Moza-féle
vendéglőben Csuzán Szilveszter vezetésével állt szep-
sikerű kabaré estélyét rendezett. Kiemelt játékok produk-
tált: Popp Ioan, Cibán Ioan és Potoczi Paula.

Az új postai díszítés. Január elsőjéle
új postai díszítés lép életbe, mely igen jelenlé-
nyesen érinti az országban lakó polgárokat, különösen
keresőket. Ezután egy beföldi level 3 lei, levelező-
lap 2 lei, újság 10 ban, nyomtatvány 50 ban, egy-
záró rajnlott level 6 lei, postarésztene level 5 lei,
posta nöködlet 1200 lei, postautóvalnyulap 3 lei,
postacímlevél kilóra 8 lei, közönséges távirat szavankint
1 lei, sejtávirat szavankint 50 ban, sürgős távirat 3 lei,
lei, helyi, valamint azonos megyében beazérlegés 10 lei,
szomszédos megyével 20 lei, a többi 40 lei
lesz. Előszörilyly magntelefon váro-ban évente 3000 lei.

Kibédi Sándor a kóhó — mint egy cluji
távirat jeleníti — elmegyen erdélyből, ahol élt, jobban
mondva nyomorgott és éhezett az ugynevezett hivatalos
kritikák után, ahol álmat szötte és ahol kóhós hangu
váltást álgondolta a magyar irodalom számára, onét
most távoztia leli. A cluji lapok most ismét
közszorult fonnak költői tejs körök és az igazságot
amitől elmegy, nem írják meg. Hisz minél nem kó-
hós semmiféle kikérde és tudomására adják az egész
világnak, hogy Kibédi István a kóhó a már néhez
elismérésük után is azért meggyen el erdélyből mert
azok a magyar lapok amelyek hazsmegnek a tehetetlen-
ségük munkálatokból ezek Kibédnek az értékek nem
adnak kenyeret. Érdemes megörökíteni az utókor
számára, hogy az erdélyi magyarságról hivatalos orgá-
numa az Ellenék 2 ezer Leit fizetett nek: havonként:
2 ezer Leit éhezett, nyomorgott az aszónnyal együtt
Kibédi Sándor. Ez a köldűsénál is szegényebb kereset
sem tartható sokáig mert az Ellenék szolgáibólja
illette szerkesztője, Sulyok ur szolgáiból módra ki-
tette Kibédi éltnek idején az ukrán kenyér nélkül.
Megjellett ezt írt mert nem taríjuk össze egyeztet-
höz az Ellenék magyar párti politikáját Sulyok ur
magatartását, am-ly Pató Pálak módjára nem törődik
az egyik irodalommal ezzel az Igazi tehetségű embé-
rel.

Ládák kaphatók a Dahinten léte felváltó hely-
rakában, Sr. Mihai Viteazul. Plébánia épület.

A kir. adóhivatal közleménye: 1.) A
forgalmi adók havonta minden hó 10-ig fizetendők,
a befizetési határidő elmulasztása kintást képez, mely
a törvény szerint büntetilek. — 2.) Azon kereskedők
és iparosok, kik 1926-ban is átalányösszeget óhajt-
ják a forgalmi adót befizetni, amennyiben 1925 évi
jék a forgalmi adót befizetni, a 200000 lei,
úztelt forgalmuk nem haladja a 200000 lei,
ebbeli kérvényeket az évi forgalmuk feltüntetésével
1926 évi január hó 10-ig nyújtsák be a kir. adóhivatal-
hoz. — 3.) A kk adóadószámukat meg nem rendezték,
haladéklékné egyenlítették ki, mivel élesítésben teljes
szigorral foglalk. beszedeit, figyelemmel a feladók
szigorral foglalk. rendelkezésekre. — 4.) Az 1926
helyről k-pott érdekes rendelkezésekre. — 5.) Az 1926
évi adófizetés alapján fizetendő. — 5.) Az adóvaló-
masok legkésőbb január hó 31-ig nyújtsák be,
ebből nyomatásokban a kir. adóhivatalnál és az illeté-
kes kö-jgyezkönl kaphatók.

Hirdetmény. Tudomására hozzuk az összes
Zsilvólyóban lakó idegeneknek, hogy ez év január
15-ől január 30-ig ellenőrzés végett az összes irat-
alkat jeleniknek a petrózsi-I Siguranta hivatal helyi-
ségében. Aki a jelentkezést elmulasztja a törvény
értelmében meglesznek büntelve. *fi Siguranta hivatal.*

1 szoba, konyha kamarás ház január
azon sürgős-én eladó. Bőv-bbet Vencel Károlynál
delután 4 és 5 között a Vizitornó mentel.

Felkérem azon illetők, akik az Úcsap bálon
37-es számú hócpomel krcardeti szíves kiscserés
végét jelenítse be nálam a címé. *Spiras Lajos,*
Consim díszítővel.

Magános ur keres szöröns kiadó szobát és
konyhát. Uzm a Grósz hirlapárudában.

Az Élet és az egészség
könyvei Bicsérdy Béla gyönyörű
és nagyrétkü művei ujra kap-
hatók román és magyar nyelven
a Grosz hirlapárudában.

„Málai Logyözése” 368 oldal 200 Lei.
Az Ember hivatása 45 Lei.
Menirea omului (Macrobiotic) 40 Lei.



Kiadó üzlethelység
a Malea utcában lévő Dr. Molnár-féle
házban. Értekezni ugyanott.

Ne olvassa el,

ha nem érdeklik az olyan dolgok, amelyek minden
embert érdekelnek.

DAHINTEN

egész Erdélyben jól ismert szászsebest hentesár-
cok, hogy a Zsilvóly minden vendégülés, bode-
gaski, étterem tulajdonosoktól és az összes eddigi
vevőtől meg pontosban kiszolgálissa

Petrozsinben, a Sr. Mihai Viteazul utcában
(rom. kath. plébánia épület) az egész Zsilvóly
részére felváltó lakatolt létesített, ahonét azonnal
szállítást árúhozóan friss árú és rizikó nélkül.

Olcsó árúértékek a következők:

Guernovitz kolbász	82.	Langykolbász	46.
Máté kolbász	68.	Bécsi virsli	64.
Krak kolbász	68.	Dierndorfai f-a	50.
Szegedi szarvaskolbász	82.	Telbregi-véreskolbász	68.
li-a tirrolkolbász	68.	Májás pástéta	68.
li-a	68.	Dobroneti virsli	72.
Nyírszalmi f-a	50.	Sonka sonat	64.
li-a	50.	Tekeressunka	80.
Nyelvkolbász	68.	Karaj	64.
Csevelada	46.	Csuszadrasalonna	60.
Sonkaskolbász	68.	Preselt sonka	108-118.
Csabal	62.	Karaj	64.
Párisi kolbász	50.	Csuszadrasalonna	90.

**Nem kell Önnök félni a rizikótól, ha
a fenti cégnél rendel meg hentes árút.**

Ingyen



nem kaphat seholsem jó árú, de 24
Leiert finom asztali bort, 30 Leiert
finom csemege bort és 50 Leiert
Kálócrai rak úrmöst vásárol-
hat a Munkáskaszinóban.

Jó bor-

nak ugyan nem kell céger és ez
a hirdetés is csak azért van, hogy
tudomására hozzuk Önnök is,
hogy szükségletét csak a fenti
helyen szerezze be mielőbb.

Cassa de Păstrare

S. pe A. Petrozsin.

Petrozsin-i takarékpénztár rl.

TELEFON
26 és 40.

TELEFON
26 és 40.

Foglalkozik a banküzlet ösz-
szes ágazataival.

Résztvénytőke és tartalékok

Lei 6,500,000.

Betétállománya L. 28,000,000.

Fiók: Lupeni-ben.

Kisebb nagyobb üzlet helyiségek
a Fő-ut. melletti utcában jutányos árban kiadók
Heinzingner Testvéreké.

Steaua României

román biztosító társaság București

Értéket a legújabbabb feltételek mellett bányászati és bányászati.

Alapítók és tartalék alapok 1924 végén
42 000.000 (42 millió Lei)

Fűgynökség Petroșeniben

Strada Regele Ferdinand 54 (volt Fehér-féle udvar)

Figyeljen jól!

Legjobb minőségű varró-
gépek, villanyzők és csil-
lások rendkívül olcsó árban
kaphatók:

KRAUSZ & COMP.
mechanikai és villanyfelszerelés
üzemeltetői
Petroșeni,
Str. Reg. Ferdinand 51.

Tekintse meg raktárunkat!

Házhely eladó

Érdeklődni lehet Boconyban,
Sándor Gézánál.

Forgalmas helyen

olcsó házhelyek és ház eladó. Bővebbet
Antal Jánosnál Petrilán.

Ne törje a fejét,

hogy ajándékoljon mit
vegyen, hanem siessen az Elec-
trához bevásárolni, hol

1 zseblámpa complet	50 Lei-től feljebb
1 csillár	400
1 villamos vasalót	"
vagy főzőedényt	350
1 fénypézsgépet	250
Mechanikai játékok	50

1 dbk. varrógép készlettel 6800 Lei.

Villamos szereléseket a legolcsóbban
vállalunk.

Szerelési anyagok, fotófilmek raktára.

Pogorvosi műterm Str. Regele Ferdi-
nand szemben a gör. keleti templommal.
Nyitva reggel 8-12-ig és délután 2-5-ig.
Ugyanott fogaszati munkák részletesre is
Tört aranyért mindenkinél magasabb
árat fizetek

Elvállalok

női és férfi ruha készítest
legújabb divat szerint

őszi, tavaszi felöltőt, téli kabátot,
szakmába vágó mindennemű munkát.

Popovics János

uri és női szabó

Petrilán.

„Sas” védjegyű a legjobb cipőkrém

Különbefajátú batorozó szoba
szolid fiatal embernek azonnal kiadó.

Cím: Grosz hírlapárada.

Hatóságilag en- gedélyezett vég- eladás!

Tekintettel arra, hogy üzlet-
mester Petroșeniben felszólított
hatóságilag engedélyezett
végeladást tartok és az egész
aruraktáromat azonnali kész-
pénzfizetés ellenében minden
elfogadható áron eladom da-
rabonként vagy egy tételben.

Az eladás reggel 8-tól
12-ig, délután 2-től
6-ig.

Az üzlethelyiség ki-
adó.

Az üzletberendezés eladó.
Tehát aki olcsón akar vásá-
rolni keresse fel a végeladást.

Tisztelettel:

Löwy Sándor

Sportruhák

Shimmy-zokni, harisnyák, mindenféle
női-, gyermek- és férfiruhákat, mellé-
nyek, suneaterek, shawlok, sapkák stb.
a legjobb minőségben csakis prima, kül-
földi gyapjúból készíti a legújanyosabb
árak mellett.

Ócska harisnyákat fejleszre elfogad
En detail En gros

„Emma”

mechanikai költőintézet
Str. Prințul Nicolae
Petroșeni.

Lehetővé teszem a vásárlást
Az előrehaladott salson ma-
lag árleszállítás

Mindenki vásárolhat szőrmebundát,
szőrme-sportkabátokat, bőkat

S. Eisenstädter

szűcsnői

Arad, Strada Alexandri No. 1.

Feltűnő olcsó árainról vételektele-
zettség nélkül győződjön meg.

Kérem a címre figyelni!

Vidéki vendőimnek kabát bevásárlás-
nál az utiköltséget visszatérítem.

Nőszülni óhajt?

Ha igen, úgy keresse fel a
Zsilvölgyi butyorgár Regele
Ferdinand uti dusan felszerelt
raktárát, ahol a legmagasabb
izléstől a legegyszerűbb kivi-
telig mindenféle butorszü-
ségletét kielégítheti.

Prof. Dr. Páter Béla-féle új gyógyteák:

Arterioszklerózisnál, Köszvény és rheumánál,
Epekövénél, Gyomorbántalmaknál, Székreke-
kedésnél, Hólyag és vesebajoknál, Számár-
köhögésnél, Köhögésnél, Tüdőbajnál, Tul-
ságos elhízásnál, Tulerős vereszek ellen,
Tejszaporítás céljából, Erős izaszto-kúra,
Tüdőbaj vagy éjjeli izzadáskor, Aranyéres
bántalmaknál, Vertigínus céljából, Külön-
böző daganatoknál, mint foghúsdaganat stb.
Csecsemők és kisgyermeknek, idegesség
nél és ideges álmatlanságnál.

A Dr. Páter-féle gyógyteák Zsilvölgyi
Képviselete a „Kigyó” drogeria.

Ugyanitt kapható
Ferenc József keserű viz.

Legújabb divatszzerű cipők

minden formában már megár-
keztek a

„Turul”

cipőgyár petroșeni fiókjában.

Hós sárcipők nagy választékban.

Lerakat Str. Reg. Ferdinand.

Az 1926 év minden cipő-
ujjdonsága már megérkezett és
kapható a

Derby

cipőruház petroșeni lerakójában.

Ha nem tudja, hogy elmaradjon
a divattól, akkor csak Derby

cipőt vásároljon.

Tekintse meg legújabb cipőujd-
onságunkat!

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand.
(Jungler ház).

Uzina Electrică Societate pe Acți

Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindenemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.

Csilárok izzóámpák és főzőkészülékek
a legújanyosabb áron.

Részelőgyára:

használt részelőket és ráspolynkat
bármely mennyiségben a legrovidebb
időn belül újrayag.

Uj részelők és ráspolynk állandó raktára.

Javitóműhelye:

elvárt mindenemű szerszám és lakatos munkát.

Nefeleddje el, hogy az

„UNIO”

legolcsóbban fest, tisztít női és férfiruhákat,
selymet, s7övetet és minden itt fel nem sorolt ru-
haneműt nagy tapasztalattal és kifogástalanul.

Gyászteszt 24 óra alatt.
Műhely: Régi Vághid-utca 725. (Kvitt-ház).
Félvéti üzlet. Paki Ferenc házimunka-üzlete
Petroșeni. (Parklat szemben)